

¿CUAJA NI DA EMA
DIUSU SA PUJI SAIDA
PUNIUNETIME PU CUA?



¿CUAJA NI DA EMA
DIUSU SA PUJI SAIDA
PUNIUNETIME PU CUA?

TACANA

Publicado por

LIGA BIBLICA MUNDIAL



LAS SACRAS ESCRITURAS PARA TODOS

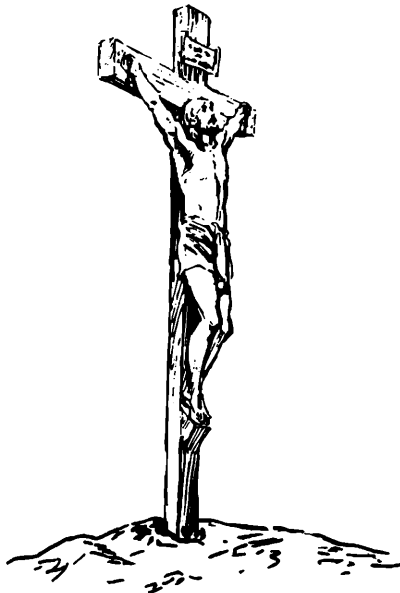
South Holland, Illinois

en colaboración con
El Instituto Lingüístico
de Verano
Riberalta, Bolivia

Junio 1981

325

¿ AI NI DA DIUSU JA
YATANI
QUEMA PUJI?



Quema jucha cuana eperdonatani.

Ahua ecuaneda ecuana sa jucha cuana
Diusu peje su etuaquisa su, tuahueda
ecuana eperdonatayu, tueda da butsepi
putsu. Daja huecha pamapa ai madhada
cuana jenetia ecuana d'eji su yatayu.

I Juan 1.9.

Beju jiahue mu Diusu ja micuana
Cristo neje tupupai eid'e eni ametana,
pamapa micuana sa jucha cuana mue a biame.

Colosenses 2.13b.

Cuaja Diusu ja micuana Cristo jepuiti cha
perdona hue atana nime, daja
micuaneseda cama japerdonati taji.
Cristo ja ecuana sa jucha cuana dhipatana
putsu, Tata Diusu ja tueda jucha cuana
setatana.

Efesios 4.32.

Manu jenetia ema d'ejí su yatani.

Tata Diusu ja pamapa cristiano cuana ebia su ibuneda batana putsu, mesa piada quita Ebacua ye mundo su beitutana mecuana sa jucha cuana jepuiti emanu puji. Quebata tu peje su jei epuani su, aimue matsejiji epu mahue. Tueda da d'ejí su pu putsu, cielo su Diusu neje eid'e yanienitiyu.

Juan 3.16.

Jesús puana: "Ene putsu, yama micuana equisainia, quebata ja quema mimi cuana eid'ebata, ema beituji peje su di jei epu su, tueda da d'ejí su epu. Cielo su eid'e yanienitiyu. Aimue Diusu ja tueda ematsetayu mahue.

Juan 5.24.

Jucha jepuiti pamapa cristiano cuana sa manu taji. Daja biame, Diusu ja cha eid'e ameeniyu yata huecuana, ahua ecuana sa Echua Puji Jesucristo peje su jei eputa su.

Romanos 6.23.

Tu neje ema saida yametani.

Beju Adán chenu da equene deja juchaji puidha. Tu jepuiti cristiano cuana jucha pupiruidha. Da putsu, Adán chenu nime pamapa cristiano cuana sa manu taji jucha jepuiti. Jesucristo mu equene deja nimebutsepi, jucha mahue puina. Tu jepuiti jucuada cristiano cuana Diusu ja eperdonatayu, mesa jaibunebati da Adán chenu sa jucha madhaji quitaita ebia su aida, tucheda saida putsu. Adán chenu piada sa jucha jepuiti cristiano cuana sa matsejiji putsu, manu taji.

Cristo jepuiti mu Diusu ja dueji juchaji cuana cha d'ejí su ame hue yatayu. Nimebutsepi yatayu huecuana. Adán chenu quitaita sa jucha jepuiti pamapa cristiano cuana sa manu taji biame, Diusu ja cristiano cuana cha eid'e ameeni yata Jesucristo jepuiti. Diusu ja nimebutsepi yatani huecuana, Cristo peje su jei eputa huecuana su.

Adán chenu ja jucha ataidha putsu, pamapa
cristiano cuana sa matsejiji pu taji.
Daja biame, Cristo curusu su manuana
jepuiti, eid'e puenita cua huecuana,
Diusu ja nimebutsepi yatani huecuana putsu.

Romanos 5.15-18.

Ecuaneda Diusu neje equene jamajaitiana
biame, Diusu ja ecuana tu neje saida atana,
mesa Ebacua Jesús manuana jepuiti. Beju
aimue tueda bahui mahue. Ecuaneda tu neje
saida pu putsu, tuahueda ecuana d'ejí su
yaenitayu, Cristo da eid'e yanieni putsu.
Da putsu, jiahue ecuaneda ebia su beidaji,
Diusu neje saida yani putsu, ecuana sa
Echua Puji Jesucristo jepuiti.

Romanos 5.10,11.

Mesa e bacua ema yatani.

Da su ecuaneda Diusu sa e bacua cuana
putsu, Diusu ja Espiritu Santo beitutana
ecuanana sa muesumu su paaniti puji.

Espiritu Santo ecuanana sa muesumu su yani
putsu, ecuaneda Diusu, "Tata", yametani.

Gálatas 4.6.

Pamapa tu batsu putsu, jei putana cuana mu
Diusu sa e bacua cuana atana. Cristiano
cuana da bacuaji eputani mecuana sa
utsatada jenetia hue. Diusu ja mu ecuanana
mesa e bacua yatani, cuaja mesa tsada
epuani nime bahui.

Juan 1.12,13.

Pamapa Espiritu Santo ja ehuidusutani
cuana da Diusu sa e bacua cuana.

Romanos 8.14.

Cristo sa ai saida cuana ema etiatayu.

Tueda ecuana sa Tata putsu, pamapa tusa ai cuana ecuaneseda cama. Diusu ja mesa Ebacua Jesucristo etiatani ai cuana da ecuaneseda di epuani, ecuaneda Cristo neje dunejiji yani putsu.

Romanos 8.17a.

Beju ecuaneda tu yani cielo su ecuinatiyu su, pamapa mesa ai saida cuana etiatayu. Jiahue ecuaneseda puji eichasetatani tueda ai cuana. Ye mundo su yani ai cuana beju epupeta. Tusa tiajiji ai cuana mu saida eni. Chubita bue mahue.

I Pedro 1.4.

Espíritu Santo ema etiatani quema
muesumu su paani puji.

Edue cuana, aimue micuaneda mu micuana sa ai utsatada madhada cuana sa eme su yani mahue, micuaneda nimeeichacua, Espíritu Santo neje epuniuneti putsu.

Romanos 8.9a.

Jesús puana: "Yama quema Tata Diusu ebajati pia Etsahuaji micuana peje su pabeituta puji, micuana neje paanieniti puji. Tueda da Espíritu Santo banime. Tuahueda Diusu sa ene quita jabuetsuati cuana micuana ebuetsuata. Diusu tsada mahue cristiano cuana ja aimue tueda batsuta cua mahue, aimue tueda eshanapatani mahue huecuana putsu. Beju micuaneda mu tueda eshanapainia, micuana neje yani putsu. Micuana neje tueda yanienitiyu.

Juan 14.16,27.

Espíritu Santo ja tucheda ema etiatani
jucha ya mahue puji. Tuahueda ema
enimepijajametani, beidaji, saida eid'e
yametani.

Jesús puana: "Ema micuana neje aimue
beju su, Tata Diosu neje etseju Espíritu
Santo ebeitu tuahueda beidaji meametaque,
metsahuataque puji. Tuahueda pamapa
ema jepuiti ai cuana micuana ebuetsuata.
Daja huecha pamapa yama micuana quisana
cuana epibameta.

Juan 14.26.

Diosu sa tsada bahui ecuaneda butsepi,
nimepijajajiji, beidaji Espíritu
Santo neje epuniuneti puji.

Romanos 14.17b.

Yama ai mahue ai cuana ema etiatani.

Diusu da pamapa ai cuana emetse putsu,
pamapa micuana sa ai mahue cuana micuana
etiatayu, micuaneda Cristo neje dunejiji
yani putsu.

Filipenses 4.19.

Equene Diusu bahui tsada mebaque. Tu
butse su nimebutsepi bahui tsada mebaque.
Ahua micuaneda daja ya su, Tata Diusu ja
micuana pamapa ai saida cuana etiatayu.

Mateo 6.33.

Jesús puana: "Jiahue teje aimue micuaneda
quema ai tsada cuana Diusu bajaji mahue.
Diusu mebajaque hue. Baja putsu, tuahueda
etiatayu beidaji micuaneda epu puji.

Juan 16.24.

Mesa jabuetsuati cuana jepuiti
ema ebutsepiatani.

Enei hue, ecuana sa tata cuana ecuana ebutsepiatani putsu, ecuaneda iyuda neje ebainia huecuana. Daja huecha ecuana sa Tata Diusu peje su ecuaneseda jamenajatiati taji ecuaneda eid'e yanieniti puji. Ecuana sa tata cuana ja ecuaneda yanana tupu quejucua tiempo chidi puji ecuana ebutsepiatani cuaja mecuana sa piba cuana epuani batame, Diusu ja mu ecuana ebutsepiatani ecuana sa saida quita puji ecuaneda tu nime jucha mahue papueni puji.

Hebreos 12.9,10.

Beju Diusu ja mesa mimi cuana deremepetaidha. Pamapa tueda mimi ja ecuana butsepi ebuetsuatani. Ecuana jubida ebutsepiatani ecuana butsepi epuniuneti puji.

II Timoteo 3.16.

Ahua micuana Diusu ja ebutsepiatani mahue su, da su aimue micuaneda Diusu sa ebacua quitaita mahue.

Hebreos 12.8.

D'ejji su ema atana putsu, ema equinaenita.

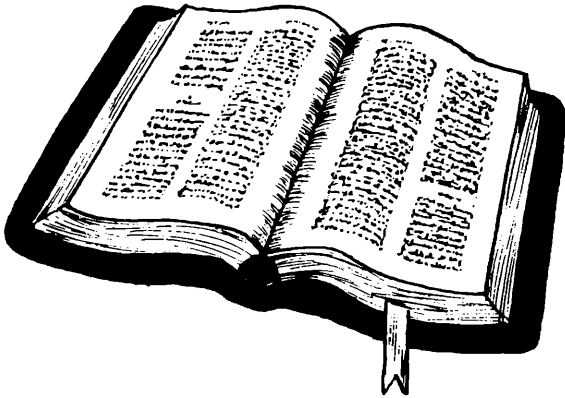
Bahue saida ema Diosu ja ecuana daja hue
ibuneda ebaderata. Ecuanaeda eid'e ahua
emanu su, aimue Diosu ja ecuana ibuneda
ebarijita mahue. Aimue ángel, einid'u
tucheda cuana, jiahue ejaitianani ai
cuana, daja huecha epusiu ai cuana, baqui
bauda, dueda eni su ai cuana, pia ai papu,
tueda ai cuana ja Diosu sa ecuana neje
jaibunebati cuana arijiameta cua mahue,
ecuaneda Cristo neje dunejiji yani putsu.

Romanos 8.38,39.

Be ai pibapiba biame mepuji. Diosu peje su
jubida menimetuheatique, tuahueda micuana
ebia su ibuneda ebatani putsu.

I Pedro 5.7.

¿ AI NI DA DIUSU SA TSADA
YAMA YA PUJI?



Jucha peje jenetia quema japibaturucati
taji d'ejí su epu puji.

Da su jiahue meturucatique micuana sa japibati madhada cuana. Mesiapatique Tata Diusu peje su. Daja a putsu, Diusu ja micuana sa jucha cuana edhipata.

Hechos 3.19.

Jeí puque Jesucristo peje su. Daja pu putsu, mida, mique familia cuana neje d'ejí su epu.

Hechos 16.31.

Daja huecha d'ejí su pu putsu jucha
yainia je, daja hue Diusu peje su
quema puji jatuaquisaderati taji.

Ahua ecuaneda ecuana sa jucha cuana
Diusu peje su etuaquisa su, tuahueda
ecuana eperdonatayu, tueda da butsepi
putsu. Daja huecha pamapa ai madhada
cuana jenetia ecuana d'ejí su yatayu.

I Juan 1.9.

Tuseda tsada tueda yama pamitsudera.

Beidaji mepuque, Diusu memitsuque pamapa hora su. Pamapa ai su diusulupai Diusu a taji. Daja Diusu sa tsada, micuaneda Cristo neje dunejiji yani putsu.

I Tesalonisenses 5.16-18.

Beju yama micuana equisa cuaja micuaneseda Diusu mitsume a taji. Equene micuaneseda Diusu baja taji pamapa cristiano cuana sa puji. Diusu diusulupai a taji. Ecuaneseda Diusu baja tanaji. Pamapa huaraji cuana sa puji Diusu baja taji. Daja a putsu, saida micuaneda yani Diusu butse su ye mundo su.

I Timoteo 2.1,2.

Be ebia su menimepibapibametiji, ai iyuda enime cuana micuana peje su ecuinatani su, Diusu memitsuque pamapa ai cuana jepuiti. Mebajaque Diusu metsahuataque puji. Diusulupai di meaque Tata Diusu pamapa ai su.

Filipenses 4.6.

Tuseda tsada ema pabuetsuati tusa
jabuetsuati saida.

Beju pamapa ai derejiji yani cuana da
ecuana sa saida puji, daja huecha
ebuetsuati puji. Tueda derejiji yani
cuana ja ecuana paciencia yametani,
mimiame putsu. Daja huecha ecuana
Diusu peje su jubida enimetucheametani.

Romanos 15.4.

Diusu sa jabuetsuati cuana cristiano cuana
butsepi neje miqueda buetsua taji.

II Timoteo 2.15b.

Beju Diusu ja mesa mimi cuana
deremepetaidha. Pamapa tueda mimi ja
ecuana butsepi ebuetsuatani. Ecuana
jubida ebutsepiatani ecuana butsepi
epuniuneti puji. Daja ecuaneseda Diusu sa
derejiji mimi jabuetsuati taji ecuaneda
Diusu saida emebaja puji, daja huecha
pamapa ai saida cuana ya puji. `

II Timoteo 3.16,17.

Edue cuana neje jadhitati taji.

Da putsu, be mepuerijiji jadhitati hora
cuana su, cuaja piada piada cuana
eputani nime. Be tuna nime mepuji.
Edhitationi je, menimetucheametija
huamahuama, Echua Puji Jesucristo tipeida
epue putsu.

Hebreos 10.15.

Jesús puana: "Quepia beta ahua quimisha
quemadharejiji cuana edhitationi su,
dapia ema yani tuna duju su.

Mateo 18.20.

Pamapa yama mi tiana jabuetsuati cuana pia
edue butsepi cuana miqueda buetsuadera
taji. Daja huecha tuneda pia edue butsepi
cuana macha pabuetsuaderata.

II Timoteo 2.2a.

Jeí eputani mahue cuana peje su
Cristo jepuiti quisa taji.

Beju micuaneseda cristiano cuana quisa taji bahui ema jepuiti. Espíritu Santo micuana peje su epue tucheda neje. Tuahueda micuana etucheata ema jepuiti quisaquisa epu puji. Jerusalén ejude su aniji cristiano cuana micuaneda equene equisa. Tuna butse su ema jepuiti mequisanetiakuinatique. Da su Judea, Samaria yahua detse su aniji cuana di mequisatique. Pamapa yahua je aniji cristiano cuana mequisatique ema jepuiti. Pamapa tuna butse su ema jepuiti mequisanetiakuinatique.

Hechos 1.8.

Cristo shanapaji mahue ejude cuana su bahui ema cua putsu, Diosu sa quisa saida cuana quisaquisa puja puana. Putija mahue ema puana pia cuana quisaquisa putitana ejude je.

Romanos 15.20.

Mesa ai tsada cuana bahui a taji.

Ecuanaju tueda ebajainia metsahuataque,
mesa ebacua nime saida, butsepi
mepuniunetique puji, daja huecha mesa ai
saida tsada cuana bahui meaque puji.
Metsahuataque tu eshanapaeni puji
ecuanaju Diusu ebajainia.

Colosenses 1.10.

Da su beju pamapa muesumu neje
Diusu peje su menariatija tuahueda ecuana
meibunebataja puji, daja huecha ecuaneda
tsahuataja epuani su, matsahuataja puji.

Hebreos 4.16

Tuseda puji ichaderajiji pu taji.

Da su beju edue cuana, yama micuana jubida ebajainia daja hue memenajatiaderapetique Diusu peje su, tuahueda micuana ebia su ibunebatana putsu. Micuana sa equita cuana tuseda puji saida, ichaderajiji papu. Daja a putsu, micuaneda Diusu beidaji yame. Daja micuaneseda pu taji Diusu emitsutsua puji.

Romanos 12.1.

Neicha Diusu uja epuani mesa quirica su:
Mecuinaaque tuna peje jenetia.
Menetideraque tuna peje jenetia.
Be mecuana sa ai jucha adhida cuana meaji.
Da su yama micuana ebatsu.

II Corintios 6.17.

Cristo sa ai cuana su daja hue
ecuaneseda jabuetsuaderati taji.

Da putsu, Diusu peje su jubida
menimetuheatique. Daja huecha saida
mepuniunetique. Diusu meshanapaenideraque.
Jatupuatijiji meanique. Paciencia aidaji
mepuque. Diusu memitsutsuaderaque.
Huamahuama micuaneda cama meichenubatique.
Daja huecha ibuneda mebatique.

II Pedro 1.5-7.

Cuaja yanana edhere chidi cuana ja
esehua puji atsuna ebia su tsada
ebatani nime, daja Diusu sa mimi
micuaneseda tsada ba taji d'ejí su,
nimetucheda epu puji.

I Pedro 2.2.

Pamapa ai cuana su Espíritu Santo
jei a taji.

Yama micuana equisainia, jei meaque Espíritu Santo. Ahua micuaneda tueda jei ya su, aimue micuana sa ai utsatada madhada cuana aja epu mahue.

Ahua Espíritu Santo ja micuana ehuidusutani su, da su aimue micuaneda jacuatsasiati cuana ema su yani mahue, tueda jacuatsasiati cuana ya puji.

Gálatas 5.16,18.

Quebata cuana ja mesa ai utsatada madhada cuana bahui aja yatani su, da huapiba bahui eputani. Daja huecha quebata cuana Espíritu Santo neje epuniunetitani su, ai saida cuana huapiba bahui eputani.

Daja huecha quebata cuana Espíritu Santo sa ai cuana huapiba bahui eputa su, Diusu ja eid'e ameeni putsu, enimepijajametayu huecuana.

Romanos 8.5,6b.

Diusu sa puji ai saida cuana a taji,
daja huecha butsepi puniuneti taji.

Ahua ecuaneda Espíritu Santo jei ya su,
ecuaana ibuneda, beidaji, nimepijajajiji,
pacienciaji, saida jamitsuti bahue,
nimemitsida, jatupuati bahue yameta. Daja
saida Espíritu Santo ja ecuaana edusumetayu,
ahua ecuaneda tueda jei ya su. Ahua daja
saida ecuaneda edusuti su, Diusu sa
jacuatsasiati cuana pamapa yapeyu.

Gálatas 5.22,23.

Daja huecha metsahuataque ai saida cuana
dhare bahue mepuque puji. Daja yama Diusu
ebajainia micuaneséda puji micuaneda
pamapa ai saida, butsepi cuana a putsu,
jucha mahue epu puji. Ahua daja micuaneda
epu su, Cristo ja micuana etsahuata mesa
ai saida cuana bahui ya puji.

Filipenses 1.10.

Diusu mebaja taji ecuana sa tucheda tupu.

Echua Puji Jesucristo jubida memebajaque
muesumu beidaji neje.

Romanos 12.11b.

Quebata ja ema mebajaja yata su, ema tije
paata. Beju quepia ema yani su dapia da
ema neje quema emebajaji cuana paanitita.
Quebata da ema emebajatani, quema Tata
Diusu ja tueda saida echuje etiatayu,

Juan 12.26.

Mesa jamitsuti cuana yatayu jei
ecuaneseda pu taji.

Bahue ecuaneda eid'uainia ai cuana
Diusu ja ecuana etiatayu, tu peje su
ecuaneda enimetuheatiani putsu. Tueda
janimetuheatu neje cielo jenetia ai
bataji mahue cuana da ene quita ecuaneda
eshanapaeninia.

Hebreos 11.1.

Diusu ja mesa tiajiji jamitsuti eichacua
cuana ecuana neje yapetayu putsu, be
paichaderatija Cristo jepuiti jabuetsuati
cuana pia jabuetsuati cuana tije ya puji.

Hebreos 10.23

Da su beju Cristo ja ecuana eid'e
yameenitayu, cuaja mesa jamitsuti ecuana
tiatana batame.

I Juan 2.25.

Ibuneda jabati taji huamahuama.

Edue cuana, jubida huamahuama ibuneda mebatique, daja Diusu ja ecuana ebuetsuatani putsu. Quebata ja edue cuana ibuneda ebatani su, tueda da Diusu sa ebacua. Diusu saida eshanapatani.

Edue cuana, Diusu ja ecuana daja ebia su ibuneda batana putsu, ecuaneda di huamahuama saida jabati taji.

I Juan 4.7,11.

Edue cuana, ebia su saida quita cristiano cuana ibuneda eba puji.

Ahua quebata ja ibuneda ebatani su, tuahueda pia cuana ebianetiata. Pia cuana saida ebata. Pia cuana neje paciencia aidaji epu.

I Corintios 13.1,7.

Micuaneda cama paciencijaji mepuque. Cuaja Cristo ja micuana perdonatana nime, daja meperdonatique huamahuama.

Colosenses 3.13.

Ishahua neje jarejati taji.

Jatupuajiji, janimepitijiji meanique,
Ishahua da iba diadiaja cuatacuata nime
epuniuneti putsu.

I Pedro 5.8.

Da su Diusu sa eme su meanique.
Metucheaque Ishahua. Daja tuchea putsu,
tueda ejududu micuana peje jenetia.

Santiago 4.7.

Cuaja soldado cuana equita epeneti puji
ejud'utani nime, daja micuaneseda Diusu sa
tucheda ani taji Ishahua jenetia
epeneti puji, daja huecha mesa ai
jabaseati cuana etuchea puji.

Efesios 6.11.

¿ AI NI DA DIUSU SA YANI
QUEMA PUJI?



Cielo su eti jude ebasetatani quema puji.

Jesús puana: "Beju cielo su quema Tata
Diusu sa jucuada ani jude cuana yani.
Yama micuana butsepi equisainia. Aimue
ema bid'umimi epuani mahue. Ema da eputi
ani jude micuaneseda ebasetati puji. Beju
ani jude basetati putsu, ema esiapati
micuana edusu puji, dapia micuaneda
ema neje yanieniti puji."

Juan 14.2,3.

Tu neje cielo su ema eid'e yanienitiyu.

Da su beju tu peje su jei eputani eid'e
cuana enetianatayu cuana neje tupupai
Diusu ja buepa su judu duju je edusutayu
dapia Echua Puji Jesucristo etsu puji.
Daja ecuaneda Echua Puji Jesucristo neje
yanienitiyu.

I Tesalonisenses 4.17.

Equita eichacua, tucheda neje
ema eid'e enetiametayu.

Jesús puana: "Ema da eid'e epueni putsu,
micuaneda di eid'e epueniyu."

Juan 14.19b.

Cristo ye mundo su epueniicha su,
tu peje su jei epuani je manutana cuana
equene equita eichacuaji Diusu ja
eid'emetayu. Da su beju Cristo peje su
jei eputani eid'e cuana di equita
eichacuaji buepa su etsuatitayu.

I Tesalonisenses 4.15b.

Diusu sa pututu cielo jenetia eturuta su,
ecuana sa equita cuana eturucatayu.
Manujiji cuana eid'etayu equita eichacuaji.
Manuji mahue cuana sa equita cuana di
Diusu ja eturucata equita eichacua neje.
Beju pamapa tueda ai cuana Diusu ja piada
jaturabiati su yatayu, Cristo epueicha su.
Ecuana sa equita tucheda mahue cuana sa
jaturucati taji equita tucheda, manu bue
mahue neje cielo su yaniti puji.

I Corintios 14.52,53.

Ahua yama Diusu jei ya su,
ema cielo su echuje etiatayu.

Diusu ja echuje ema etiatayu, Cristo epueicha su. Daja huecha pamapa tu eid'uatani cuana di. Da tsine su Cristo ja butsepi neje pamapa su ejuzgatayu.

II Timoteo 4.8.